

Germany-Hanover: Textile-cleaning services

OJ S 40/2017 25/02/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt Hannover

Postal address: Fachbereich Personal und Organisation, Zentrale Beschaffung und Bürotechnik, Trammplatz 2

Town: Hannover

NUTS code: DE92 Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

Contact person: Zentrale Submission

E-mail: submission@hannover-stadt.de

Telephone: +511 16842870

Fax: +511 16842087

Internet address(es):

Main address: www.hannover.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.ausschreibungen-hannover.de

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Versorgung mit Wischbezügen im Mietsystem sowie Wäsche von Fegebezügen für die Landeshauptstadt Hannover.

Reference number: 18/0344/17

II.1.2. Main CPV code

98312000 Textile-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Vertrag mit der Landeshauptstadt Hannover über die Versorgung mit Wischbezügen im Mietsystem sowie Wäsche von Fegebezügen für die Objekte des Auftraggebers. Der Vertrag umfasst eine Laufzeit von 4 Jahren und eine Lieferung an insgesamt 209 Kalenderwochen. Die Vertragslaufzeit ist geplant vom 1.8.2017 bis 31.7.2021.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 100 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

98311000 Laundry-collection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE92 Hannover

Main site or place of performance: Stadtgebiet von Hannover.

II.2.4. Description of the procurement

Versorgung mit Wischbezügen im Mietsystem sowie Wäsche von Fegebezügen für die Landeshauptstadt Hannover. Die ausgeschriebene Leistung umfasst eine termingerechte und wirtschaftliche Bereitstellung hygienisch einwandfreier, sauberer, gebrauchstüchtiger Wischtextilien für die Objekte des Auftraggebers innerhalb der Landeshauptstadt Hannover. Die Leistung umfasst die Gestellung von Miettextilien, Abholung von schmutzigen Wischtextilien, Kommissionierung und Belieferung der Objekte mit sauberen Wischtextilien durch den Auftragsnehmer.

Der Vertrag umfasst eine Laufzeit von 4 Jahren und eine Lieferung an insgesamt 209 Kalenderwochen. Die Vertragslaufzeit ist geplant vom 1.8.2017 bis 31.7.2021.

Umfang der Leistung:

Teil A) Versorgung von 40er-Mikrofaserbezügen im Mietsystem:

- es werden ca. 16 250 Bezüge pro Woche verbraucht,
- die Lieferung erfolgt an ca. 81 unterschiedliche Objekte innerhalb der Stadt Hannover.

Teil B) Wäsche von eigenen 60er-Fegebezügen des Auftraggebers:

- es werden ca. 3 500 Fegebezüge pro Woche verbraucht,
- die Lieferung erfolgt an ca. 81 unterschiedliche Objekte innerhalb der Stadt Hannover.

Die genauen Anforderungen sind zu entnehmen aus der Leistungsbeschreibung, dem Kriterienkatalog, der Objektliste.

Es ist ein Servicekonzept zum Kriterienkatalog zu erstellen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Gemäß vorzulegendem Servicekonzept / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 100 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Wir behalten uns vor, die Nachweise für die Fachkunde und Leistungsfähigkeit auf Verlangen wie folgt zu fordern:

Folgende Unterlagen hat der Bieter auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen:

— Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung;

— Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren.

Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen.

Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen.

Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

Nachweise und Erklärungen können alternativ auch durch eine Präqualifizierung für den Liefer- und Dienstleistungsbereich erbracht werden (PQ-VOL). Sofern die geforderten Nachweise oder Erklärungen nicht durch die PQ-VOL abgedeckt sind, sind diese separat beizubringen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Wir behalten uns vor, die Nachweise für die Fachkunde und Leistungsfähigkeit auf Verlangen zu fordern.

Folgende Unterlagen hat der Bieter auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen:

— Angaben über den Ort des vom Ausführungsort nächstgelegenen Vertriebs- und Servicestützpunktes

— Benennung von mindestens 3 Referenzprojekten aus den letzten 7 Geschäftsjahren mit Angaben über Art und Umfang der ausgeführten Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

Zu jeder Referenz müssen folgende Angaben gemacht werden:

— Firmenname Auftraggeber,

— Ansprechpartner mit Telefonnummer,

— Zeitraum,

— Lieferumfang (kurze Beschreibung des Verbrauchsvolumens an vermieteten Wischtextilien, Anzahl zu beliefernder Objekte, Behältergestaltung),

— Dienstleistungsvolumen (EUR).

Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen.

Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen.

Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

Nachweise und Erklärungen können alternativ auch durch eine Präqualifizierung für den Liefer- und Dienstleistungsbereich erbracht werden (PQ-VOL). Sofern die geforderten Nachweise oder Erklärungen nicht durch die PQ-VOL abgedeckt sind, sind diese separat beizubringen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Landeshauptstadt Hannover in der jeweils gültigen Fassung.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/03/2017 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/07/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/03/2017 Local time: 10:00

Place:

Landeshauptstadt Hannover,
Zentrale Submission,
Rudolf-Hillebrecht-Platz 1,
30159 Hannover.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die vollständigen Ausschreibungsunterlagen stehen Ihnen zur Einsichtnahme und zum kostenlosen

Download zur Verfügung.

Alle benötigten Dateien erreichen Sie unter: www.ausschreibungen-hannover.de

Dort finden Sie in der Rubrik: „Digitale Unterlagen zum Download“ unter der jeweiligen Vergabenummer

den zutreffenden Ordner.

Ein postalischer Versand erfolgt nur auf gesonderte Anforderung und wird abhängig vom Umfang der Unterlagen gemäß der Verwaltungskostensatzung der LHH berechnet.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Fax: +49 4131152943

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Fachbereich Personal und Organisation, Zentrale Beschaffung und Bürotechnik

Postal address: Trammplatz 2

Town: Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

E-mail: 18.37.zent@hannover-stadt.de

Telephone: +49 511168-41440

Fax: +49 511168-45012

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/02/2017